



## Pechino - 1995



### **Pechino - La Dichiarazione e il Programma di azione adottati alla Quarta Conferenza mondiale dell'ONU sulle donne.**

Un estratto ed il testo integrale da scaricare [pechino1995.zip](#)

#### **PREFAZIONE**

La Dichiarazione e il Programma di azione adottati alla Quarta Conferenza mondiale dell'ONU sulle donne costituiscono uno spartiacque nella politica delle donne sul piano istituzionale.

La Conferenza mondiale dell'ONU raccoglie infatti nei documenti che impegnano gli Stati, i Governi, le forze economiche, sociali politiche e culturali le novità più significative dei movimenti delle donne, soprattutto le elaborazioni del femminismo del sud del mondo, incentrate sulla valorizzazione della differenza di genere come leva per una critica alle forme attuali dello sviluppo e della convivenza sociale.

Le donne che hanno partecipato alla quarta Conferenza mondiale ne parlano come di un evento tanto straordinario quanto ricco di passione sul piano umano e politico.

Vorrei qui sottolineare i punti più significativi.

- a) La Conferenza segna il passaggio dalle politiche della parità alla consapevolezza che per raggiungere l'uguaglianza di diritti e di condizione è necessario riconoscere e valorizzare la differenza del genere



maschile e femminile; valorizzare dunque l'esperienza, la cultura, i valori di cui le donne sono portatrici. Sono convinta che da questo punto di vista uno degli atti più significativi sia la soprattutto l'acquisizione piena della cittadinanza.

Nel mondo attuale queste letture sono una risorsa, un bene grandissimo per la salute del mondo medesimo.

Le abilità che sono parte della storia del genere femminile come la cura delle persone, la direzione della cosa pubblica.

Le donne più di altri, possono avere a cuore ed essere esperte nell'esercizio del "bene comune"

- b) La Conferenza mondiale di Pechino ha dimostrato che le donne, a livello mondiale, stanno costruendo un linguaggio universale con il quale affermare che i diritti umani sono tali e sono universali se si riferiscono alla realtà concreta delle donne e degli uomini, se affermano la pari dignità di libertà, di condizione, di partecipazione sociale e politica di donne e di uomini, se tutelano il valore dell'integrità, dell'inviolabilità del corpo femminile.

- c) La Conferenza mondiale di Pechino ha confermato che tutte le donne del mondo vogliono cambiare la propria condizione e quella della società a partire dai propri. A Pechino si è vista in azione una , un femminismo transnazionale che ricerca nelle differenze punti in comune.

In quella Conferenza è stato molto importante il fatto di essere condotta dall'alto e dalla reciproca comprensione, per far cadere i muri della diffidenza e della ostilità.

Questo sforzo ha prodotto a partire dall'analisi della realtà concrete, valorizzare e collegare nella impegno sociale.

È stato anche prezioso e per molti versi innovativo lo sforzo di dialogo tra le istanze che hanno saputo giocare sia nella preparazione sia durante i lavori della Conferenza.

Il Programma di azione evidenzia anche dei limiti e i compromessi che è stato necessario accettare all'interno di un'assise così complessa.

Il limite più serio che individuo è lo scarso sostegno sul piano concreto e delle risorse allo sviluppo del sud del mondo.

Troppo aleatori sono gli obiettivi che impegnano i paesi. Scarso l'impegno di risorse da parte dei medesimi.

È noto infine che il Programma di azione non è stato condiviso in tutte le sue parti da parte di tutti gli Stati. Vi sono ad esempio, su punti cruciali, le riserve della delegazione della Santa Sede espresse in un suo documento ufficiale.

Il Programma di azione indica gli obiettivi strategici e le iniziative che i Governi e tutti gli attori economici e sociali devono assumere e realizzare.

Essa ruota attorno a tre concetti chiave: **GENERE E DIFFERENZA**; **EMPOWERMENT**; **MAINSTREAMING**.

**GENERE E DIFFERENZA:** per costruire una parità di opportunità, per costruire uno sviluppo equo e sostenibile è necessario mettere al centro delle politiche la reale condizione di vita delle donne e degli uomini che è disuguale e diversa.

Le politiche devono valutare il loro impatto sulle reali condizioni di vita di donne e di uomini, sapendo che esse sono tra loro disuguali e diverse.

Diventa allora molto importante l'analisi della realtà. Un punto operativo strategico è la costruzione delle indagini statistiche, che devono essere articolate per sesso.

**EMPOWERMENT:** è un concetto che è stato elaborato per primo da donne femministe del sud del mondo. Esso significa (e responsabilità) alle donne.

Potere e responsabilità sono qui intesi non solo nel senso della promozione delle donne nei centri decisionali della società, della politica e dell'economia.

Potere e responsabilità propongono prima di tutto un sollecito alle donne ad accrescere la propria autostima, ad autovalorizzarsi, ad accrescere le proprie abilità e competenze.

Il potere delle donne, la loro capacità e possibilità di decidere, di essere autonome, di avere voce in capitolo nella



famiglia, nella società e nella politica sono un bene in sé e anche uno strumento per realizzare uno sviluppo più equo, una politica più democratica, una società più libera e solidale.

---

**MAINSTREAMING:** è una parola inglese di difficile traduzione, ma che indica una prospettiva fortemente innovativa per quanto attiene la politica istituzionale e di governo.

Essa infatti tende ad inserire una prospettiva di genere, il punto di vista delle donne, in ogni scelta politica, in ogni programmazione, in ogni azione di governo.

L'applicazione del mainstreaming può diventare l'occasione per un vero rinnovamento della pratica istituzionale e di governo.

Essa richiede un contesto di oggettiva valorizzazione delle risorse umane lungo tutto il ciclo della vita, misurandosi con le differenze di ogni fase della vita e con le differenze tra i sessi.

Richiede una costante azione di controllo rispetto alla effettiva applicazione delle leggi e delle scelte adottate, a partire da quelle più innovative. Sappiamo che questo della applicazione delle leggi nel loro contenuto innovatore costituisce un gap, una lacuna, una strozzatura nel sistema italiano.

La pratica del mainstreaming richiede un grande cambiamento nella cultura di governo e mette al centro dell'agenda politica i temi della qualità dello sviluppo, della valorizzazione delle risorse umane, della equità, delle grandi riforme sociali.

Richiede altresì grande attenzione per le riforme del procedimento amministrativo, per la strumentazione operativa per rendere efficaci le leggi.

La Commissione nazionale per la parità e le pari opportunità tra uomo e donna assume come suo terreno di lavoro vincolante il Programma di azione.

Si impegnerà a sollecitare il Governo, il Parlamento, le forze economiche e sociali perché ne sia rispettata l'applicazione.

Realizzerà questo impegno costruendo un legame, una sinergia con le tante associazioni femminili che già sono impegnate in tal senso, perché riconosce ad esse un ruolo prezioso.

La pubblicazione del Programma costituisce il primo atto di questo difficile, ma esaltante impegno.

---





PREFAZIONE DELL'ON. LIVIA TURCO  
DICHIARAZIONE DI PECHINO

PROGRAMMA DI AZIONE

CAPITOLO I - OBIETTIVI

CAPITOLO II - CONTESTO MONDIALE

CAPITOLO III - AREE DI CRISI

CAPITOLO IV - OBIETTIVI STRATEGICI E AZIONI

---

**Donne e povertà**

- Obiettivo strategico A.1: Rivedere, adottare e applicare politiche macroeconomiche e strategie di sviluppo rivolte specificatamente alle necessità delle donne povere
- Obiettivo strategico A.2: Riesaminare leggi e pratiche amministrative per assicurare alle donne uguali diritti di accesso alle risorse economiche
- Obiettivo strategico A.3: Aprire alle donne l'accesso al risparmio e ai meccanismi e agli istituti di credito
- Obiettivo strategico A.4: Sviluppare le metodologie differenziate per sesso e condurre ricerche sulla femminilizzazione della povertà Istruzione e formazione delle donne
- Obiettivo strategico B.1: Garantire uguale accesso all'istruzione
- Obiettivo strategico B.2: Eliminare l'analfabetismo tra le donne
- Obiettivo strategico B.3: Migliorare l'accesso delle donne alla formazione professionale, all'insegnamento scientifico e tecnico e all'educazione permanente
- Obiettivo strategico B.4: Mettere a punto sistemi d'istruzione e di formazione non discriminatoria
- Obiettivo strategico B.5: Stanziare risorse sufficienti per le riforme del sistema educativo e la verifica della loro applicazione
- Obiettivo strategico B.6: Promuovere l'educazione e la formazione permanente per donne e ragazze

**Donne e salute**

- Obiettivo strategico C.1: Incrementare l'accesso delle donne, durante l'intero ciclo della loro vita, ad appropriati, economici e qualificati servizi sanitari e centri d'informazione
- Obiettivo strategico C.2: Rafforzare i programmi di prevenzione che migliorano la salute delle donne
- Obiettivo strategico C.3: Intraprendere iniziative differenziate per sesso che affrontino il problema delle malattie trasmissibili per via sessuale, Hiv/AIDS, e gli altri temi relativi alla salute sessuale e alla procreazione
- Obiettivo strategico C.4: Promuovere la ricerca e diffondere informazioni sulla salute delle donne
- Obiettivo strategico C.5: Incrementare le risorse e verificare gli sviluppi successivi per la salute delle donne

**La violenza contro le donne**

- Obiettivo strategico D.1: Adottare misure concertate per prevenire ed eliminare la violenza nei confronti delle donne
- Obiettivo strategico D.2: Studiare cause e conseguenze della violenza contro le donne e l'efficacia delle misure di prevenzione
- Obiettivo strategico D.3: Eliminare la tratta delle donne e assistere le vittime delle violenze legate alla



prostituzione e alla tratta

---

### **Donne e conflitti armati**

- Obiettivo strategico E.1: Incrementare la partecipazione delle donne alla soluzione dei conflitti e ai livelli decisionali e proteggere le donne che vivono in situazioni di conflitto armato e altro o sotto la occupazione straniera
- Obiettivo strategico E.2: Ridurre le spese militari eccessive e controllare la disponibilità di armamenti
- Obiettivo strategico E.3: Promuovere forme non violente di soluzione dei conflitti e ridurre le violazioni dei diritti fondamentali nelle situazioni di conflitto
- Obiettivo strategico E.4: Promuovere il contributo delle donne allo sviluppo di una cultura della pace
- Obiettivo strategico E.5: Fornire protezione, assistenza e formazione alle rifugiate e alle donne profughe che abbiano bisogno di protezione internazionale e alle donne profughe nel proprio
- Obiettivo strategico E.6: Fornire assistenza alle donne che vivono in colonie e in territori non autonomi

### **Donne ed economia**

- Obiettivo strategico F.1: Promuovere i diritti e l'indipendenza economica delle donne, in particolare l'accesso all'occupazione e ad adeguate condizioni di lavoro e l'accesso alle risorse economiche
- Obiettivo strategico F.2: Facilitare l'accesso paritario delle donne alle risorse, all'occupazione, ai mercati e al commercio
- Obiettivo strategico F.3: Fornire servizi professionali, formazione e accesso a mercati, informazioni e tecnologie in particolare alle donne con basso reddito
- Obiettivo strategico F.4: Rafforzare le capacità economiche e le reti commerciali delle donne
- Obiettivo strategico F.5: Eliminare la segregazione professionale e tutte le forme di discriminazione nel lavoro
- Obiettivo strategico F.6: Permettere agli uomini e alle donne di conciliare responsabilità familiari e responsabilità professionali
- Donne, potere e processi decisionali
- Obiettivo strategico G.1: Adottare misure per assicurare alle donne pieno e paritario accesso e partecipazione alle strutture di potere e ai processi decisionali
- Obiettivo strategico G.2: Incrementare la capacità delle donne di partecipare ai processi decisionali e di assumere ruoli dirigenti

### **Meccanismi istituzionali per favorire il progresso delle donne**

- Obiettivo strategico H.1: Creare o rafforzare i meccanismi nazionali e gli altri organismi governativi
- Obiettivo strategico H.2: Integrare il tema della parità tra i sessi in leggi, politiche pubbliche, programmi e progetti
- Obiettivo strategico H.3: Produrre e diffondere dati e informazioni disaggregati per sesso a fini di pianificazione e valutazione

### **Diritti fondamentali delle donne**

- Obiettivo strategico I.1: Promuovere e proteggere i diritti fondamentali delle donne attraverso la piena applicazione di tutti gli strumenti sui diritti umani, specialmente la Convenzione sulla eliminazione di tutte le forme di discriminazione nei confronti delle donne
- Obiettivo strategico I.2: Garantire l'uguaglianza e la non discriminazione nel diritto e nei fatti



- Obiettivo strategico I.3: Diffondere nozioni basilari di diritto

### **Donne e media**

- Obiettivo strategico J.1: Accrescere la partecipazione delle donne e permettere loro di esprimersi e di accedere ai processi decisionali nei media e nelle nuove tecniche di comunicazione
- Obiettivo strategico J.2: Promuovere una immagine equilibrata e non stereotipata delle donne nei media
- Donne e ambiente
- Obiettivo strategico K.1: Coinvolgere attivamente le donne nei processi decisionali relativi all'ambiente, a tutti i livelli
- Obiettivo strategico K.2: Integrare le necessità, le preoccupazioni e le opinioni delle donne nelle politiche e nei programmi per lo sviluppo durevole
- Obiettivo strategico K.3: Rafforzare o creare meccanismi a livello nazionale, regionale e internazionale, per valutare l'impatto delle politiche di sviluppo e delle politiche ambientali sulle donne

### **Le bambine**

- Obiettivo strategico L.1: Eliminare tutte le forme di discriminazione nei confronti delle bambine
- Obiettivo strategico L.2: Eliminare gli atteggiamenti e le pratiche culturali negative nei confronti delle bambine
- Obiettivo strategico L.3: Promuovere e proteggere i diritti della bambina e far meglio conoscere i suoi bisogni e il suo potenziale
- Obiettivo strategico L.4: Eliminare le discriminazioni nei confronti delle bambine nell'istruzione, acquisizione delle capacità e formazione
- Obiettivo strategico L.5: Eliminare la discriminazione nei confronti delle bambine nei settori della salute e della nutrizione
- Obiettivo strategico L.6: Eliminare lo sfruttamento economico del lavoro dei bambini e proteggere le bambine che lavorano
- Obiettivo strategico L.7: Eliminare la violenza nei confronti delle bambine
- Obiettivo strategico L.8: Sensibilizzare le bambine e favorire la loro partecipazione alla vita sociale, economica e politica
- Obiettivo strategico L.9: Rafforzare il ruolo della famiglia nel migliorare la condizione delle bambine

## **CAPITOLO V - CREAZIONE DI STRUTTURE**

LIVELLO NAZIONALE

LIVELLO SUB REGIONALE E REGIONALE

LIVELLO INTERNAZIONALE

Nazioni Unite

Assemblea generale

Consiglio economico e sociale

Commissione sulla condizione delle donne

Altre commissioni tecniche

Comitato per l'eliminazione delle discriminazioni nei confronti delle donne e altri organi di applicazione dei trattati

Segretariato delle Nazioni Unite

Istituto internazionale di ricerca e di formazione per il progresso delle donne

Fondo di sviluppo delle Nazioni Unite per le donne

Istituti specializzati e altri organismi delle Nazioni Unite

Altre istituzioni e organizzazioni internazionali

## **CAPITOLO VI**

LIVELLO NAZIONALE



LIVELLO REGIONALE  
LIVELLO INTERNAZIONALE  
NOTE

---

Nella tabella che segue trovate i file in formato Pdf, suddivisi per capitoli e contenuti. I numeri indicano: il numero progressivo dei file e le pagine a cui si riferiscono i file

**Dichiarazione:**

[Pechino 01 3-8.pdf](#)

**Cap. 1: Obiettivi**

[Pechino 02 11-12.pdf](#)

**Cap. 2: Contesto mondiale**

[Pechino 03 13-24.pdf](#)

**Cap. 3: Aree critiche**

[Pechino 04 25-26.pdf](#)

**Cap. 4: Obiettivi strategici e azioni (premessa)**

[Pechino 05 27.pdf](#)

**A. Donne e povertà**

[Pechino 06 27-31.pdf](#)

[Pechino 07 31-35.pdf](#)

[Pechino 08 35-36.pdf](#)

[Pechino 09 36-37.pdf](#)

[Pechino 10 37-38.pdf](#)

**B. Istruzione e formazione**

[Pechino 11 38-40.pdf](#)

**D. Violenza contro le donne**

[Pechino 24 69-72.pdf](#)

[Pechino 25 72-77.pdf](#)

[Pechino 26 77-78.pdf](#)

[Pechino 27 78-79.pdf](#)

**E. Donne e conflitti armati**

[Pechino 28 79-82.pdf](#)

[Pechino 29 83.pdf](#)

[Pechino 30 83-85.pdf](#)

[Pechino 31 85-87.pdf](#)

[Pechino 32 87-88.pdf](#)

[Pechino 33 88-91.pdf](#)

**F. Donne e economia**

[Pechino 34 91.pdf](#)

[Pechino 35 91-96.pdf](#)

[Pechino 36 96-98.pdf](#)

[Pechino 37 98-101.pdf](#)

[Pechino 38 102-103.pdf](#)

[Pechino 39 103-105.pdf](#)

[Pechino 40 105-107.pdf](#)

[Pechino 41 107-109.pdf](#)

**G. Donne e processi decisionali**

[Pechino 42 109-112.pdf](#)

[Pechino 43 112-115.pdf](#)

[Pechino 44 115-116.pdf](#)

**J. Donne e media**

[Pechino 53 136-137.pdf](#)

[Pechino 54 138-140.pdf](#)

[Pechino 55 140-141.pdf](#)

**K. Donne e ambiente**

[Pechino 56 142-145.pdf](#)

[Pechino 57 145-147.pdf](#)

[Pechino 58 147-149.pdf](#)

[Pechino 59 149-151.pdf](#)

**L. Le bambine**

[Pechino 60 151-154.pdf](#)

[Pechino 61 154-155.pdf](#)

[Pechino 62 155-157.pdf](#)

[Pechino 63 157.pdf](#)

[Pechino 64 157-159.pdf](#)

[Pechino 65 159-160.pdf](#)

[Pechino 66 160-161.pdf](#)

[Pechino 67 161.pdf](#)

[Pechino 68-69 162.pdf](#)

**Cap. 5: Creazione di strutture**

[Pechino 70 163-164.pdf](#)

[Pechino 71 164-166.pdf](#)

[Pechino 72 166-167.pdf](#)

[Pechino 73 167-168.pdf](#)

[Pechino 74 168-169.pdf](#)

[Pechino 75 169-170.pdf](#)

[Pechino 76 170-171.pdf](#)

[Pechino 77 171.pdf](#)

[Pechino 78 171-172.pdf](#)



[Pechino 12 41-42.pdf](#)  
[Pechino 13 42-43.pdf](#)  
[Pechino 14 43-44.pdf](#)  
[Pechino 15 44-47.pdf](#)  
[Pechino 16 47-48.pdf](#)  
[Pechino 17 48-49.pdf](#)

**C. Donne e salute**

[Pechino 18 49-55.pdf](#)  
[Pechino 19 56-60.pdf](#)  
[Pechino 20 60-63.pdf](#)  
[Pechino 21 63-65.pdf](#)  
[Pechino 22 65-67.pdf](#)  
[Pechino 23 67-68.pdf](#)

**H. Meccanismi  
istituzionali per il  
progresso delle donne**

[Pechino 45 116-117.pdf](#)  
[Pechino 46 117-118.pdf](#)  
[Pechino 47 118-119.pdf](#)  
[Pechino 48 120-123.pdf](#)

**I. Diritti umani delle  
donne**

[Pechino 49 123-128.pdf](#)  
[Pechino 50 128-132.pdf](#)  
[Pechino 51 132-135.pdf](#)  
[Pechino 52 135-136.pdf](#)

[Pechino 79 172-174.pdf](#)  
[Pechino 80-81 174.pdf](#)  
[Pechino 82 175.pdf](#)  
[Pechino 83 176.pdf](#)

**Cap. 6: disposizioni  
finanziarie**

[Pechino 84 177.pdf](#)  
[Pechino 85 177-178.pdf](#)  
[Pechino 86 178.pdf](#)  
[Pechino 87 179-180.pdf](#)

**Note**

[Pechino 88 181 Note.pdf](#)

**Luogo:** [Pechino](#)

**Anno:** [1995](#)

**URL di riferimento:** <http://www.generazioni.net/pechino-1995>